

**Bürgerstiftung Lebensraum Aachen**  
Frankenburg, Goffartstr. 45  
52066 Aachen

Fon 0241 / 45 00 130

Fax 0241 / 45 00 131

info@buergerstiftung-aachen.de

www.buergerstiftung-aachen.de

Sparda Bank West eG

IBAN: DE46 3706 0590 0003 6900 91

BIC: GENODED1SPK

Vorsitzender Hans Joachim Geupel

**Septembre 2018**

## **VIVRE EN EUREGIO PAR “MUSIQUE ET MOTS”**

### **L'Europe appelle: l' Euregio Saxophone Orchestra rencontre l'art de la parole”**

1

---

Sous ce slogan quatre partenaires se sont réunis pour un projet de musique eurégional:

- Bürgerstiftung Lebensraum Aachen, Lead partner
- Euregio Saxophone Orchestra
- Lions Club Würselen
- le festival poésie Landgraaf
- just language, Académie de Langues

Les partenaires du projet définissent leur territoire comme faisant partie de la région européenne frontalière EMR (Euregio Meuse Rhin). Il n'existe guère d'autres régions dans lesquelles l'Union européenne est tangible dans la vie quotidienne des citoyens. Le projet se préoccupe du vécu et de l'expérience de l'Europe en dehors des débats politiques à une époque dans laquelle la cohésion de l'Union européenne est remise en question par certains pays membres. Dans ce contexte, les partenaires organiseront à partir de mi 2018 à fin 2019, une série de six manifestations dans les

régions membres de l'EMR sous le slogan «l'Europe appelle: l' Euregio Saxophone Orchestra rencontre l'art de la parole».

C'est consciemment que l'„Euregio Saxophone Orchestra (ESO) sera au centre de ces manifestations, car cet orchestre, de par son travail et ses membres, tous issus de l'EMR, représente un morceau «vivant» de l'Europe. Les 40 saxophonistes viennent à peu près à parts égales de l'Allemagne, de la Belgique et des Pays-bas. Il y a aussi plusieurs générations: l'âge des musiciens varie de 15 à 74 ans. Dans l'orchestre, des saxophonistes professionnels font de la musique ensemble depuis quatre ans avec des amateurs.

Promouvoir l'Europe et l'Union Européenne par la musique et les mots par des personnes qui pratiquent la pensée européenne et le vécu communautaire au-delà des frontières culturelles et linguistiques «séparatrices» dans leur quotidien professionnel et de loisir comme une normalité enrichissante, en dehors des appels et débats politiques, sont les plus à même , par la présentation de leur activité, d'agir pour un approfondissement de leur activité sur le plan UE et eurégional. L'Euregio Saxophone Orchestra utilise à cette fin son «produit» musique». Dans la série des concerts planifiées, la musique sera liée à »l'art des mots». La „musique“ et les contributions écrites dans les quatre langues musique, allemand, français et néerlandais parlent une «langue européenne» .

L'orchestre rencontre des artistes régionaux de mots. Au cours du concert, l'importance de la pensée européenne, du respect mutuel de la liberté, de la dignité humaine, de la diversité et de la démocratie doit être consolidée en vue du développement futur de l'Europe. Cela se fait en de brèves présentations sous diverses formes: art du mot, poésie, Slam de poésie, etc. En raison de la combinaison de la performance musicale et de l'art textuel l'intention originale des fondateurs de l'orchestre doit être confirmée et approfondie, au-delà des frontières, dans les quatre langues bien sûr de façon amicale et communicative. Ainsi l'Europe peut être vécu de façon positive.

Dans le cadre du micro-projet People-to-People Interreg V – Euregio Meuse-Rhin, le projet est soutenu par le Fonds Européen de développement régional de la CE et le Ministère de la culture et des sciences d' État de Rhénanie-du-Nord-Westphalie (Politique culturelle régionale).

## **Concerts - Artistes de mot - Invités:**

**03.11.2018 – 20:00 h: Salle de fête ‚Ecole Père Damien‘, Eupen (B)**

Artistes de mot:

- Oswald Schröder, rédacteur en chef du Grenz-Echo, Eupen
- Marc Lazarus, juge à la cours d'appel, Liège
- Jochen Geupel, président de la fondation des citoyens ‚Lebensraum Aachen‘

**10. 11. 2018 – 20:00 h: Fördermaschinenhaus Energeticon, Alsdorf (D)**

- Invités spéciaux: A'Meuse, quartor saxophones (B)
- Artistes de mot: Norbert Greuel, Comité de présidence de la fondation des citoyens ‚Lebensraum Aachen‘

**01.06.2019 – 20:00 h: Théâtre Heerlen (NL)**

- Invités spéciaux: Chorale ‚Kooracademie Maastricht‘ (NL)
- Artistes de mot:: Merlijn Huntgens, écrivain de la ville de Heerlen

3

**15.06.2019 – 20:00 h: Eglise St Pie, Würselen (D)**

- Artistes de mot: pas encore nommé

**02.11.2019 – 20:00 h: Kurparkterrassen Aix la Chapelle -Burtscheid (D)**

- Artistes de mot: pas encore nommé

**Nov. 2019 – 20:00 h: centre culturel de Maaseik (B)**

- Artistes de mot: pas encore nommé

## **Pour plus d'infos sur le projet et les partenaires:**

[www.eso-europe-calling.eu](http://www.eso-europe-calling.eu)

[www.buergerstiftung-aachen.de](http://www.buergerstiftung-aachen.de)

[www.poeziefestivallandgraaf.nl](http://www.poeziefestivallandgraaf.nl)

[www.saxophone-orchestra.eu](http://www.saxophone-orchestra.eu)

[www.sprachenakademie.be](http://www.sprachenakademie.be)

# Euregio Vaxophone Orchestra

[www.vaxophone-orchestra.eu](http://www.vaxophone-orchestra.eu)



Mit Unterstützung des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Die Europäische Union investiert in Ihre Zukunft.



Gefördert vom Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen

Ministerium für  
Kultur und Wissenschaft  
des Landes Nordrhein-Westfalen



4



[Sprachenakademie.be](http://Sprachenakademie.be) | [Académie de Langues](http://Académie de Langues) | [Taalacademie](http://Taalacademie) | [Language Academy](http://Language Academy)